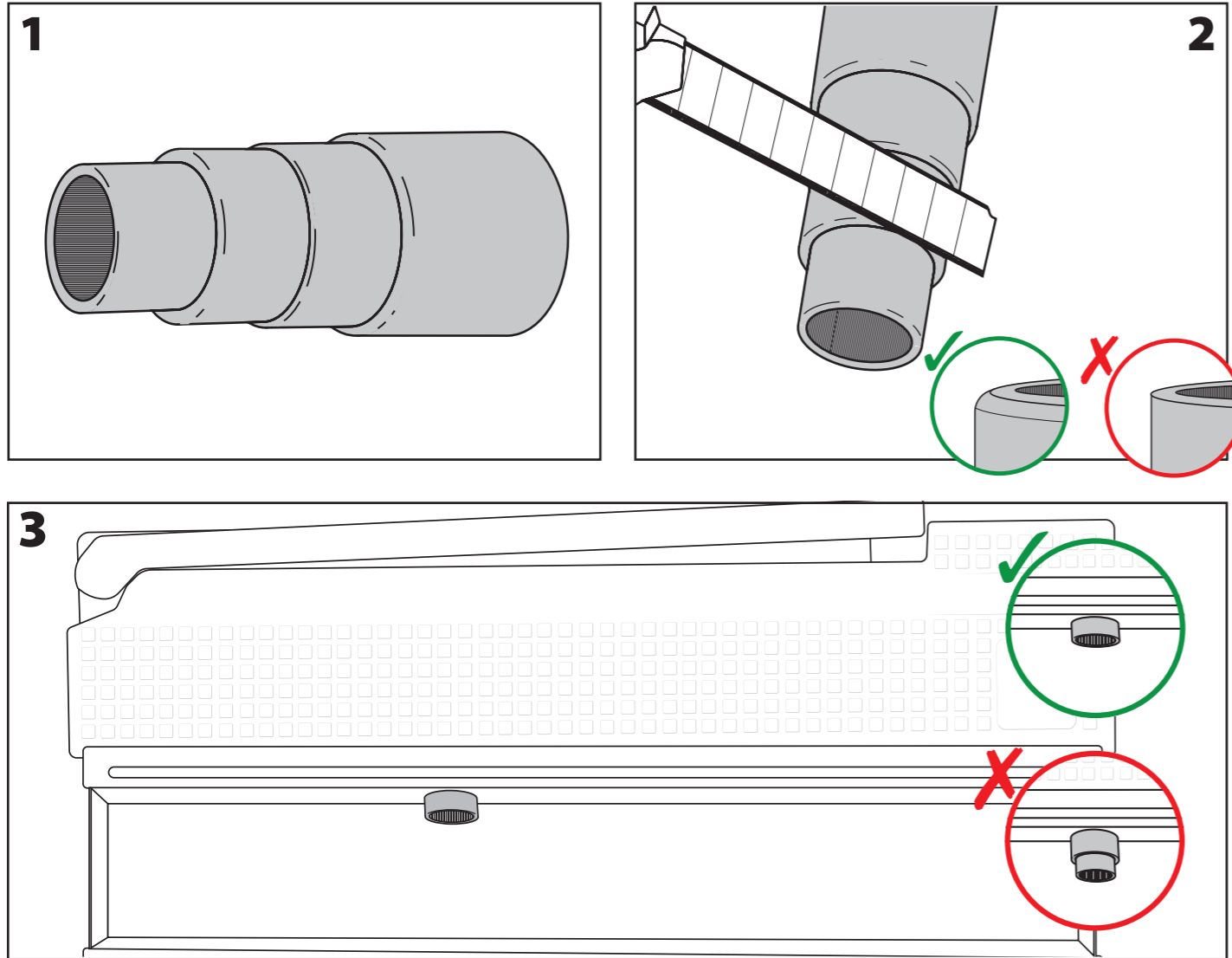


Montageanleitung / Assembly Instructions / Instructions de montage



ZUBEHÖR

Ersatzkappen

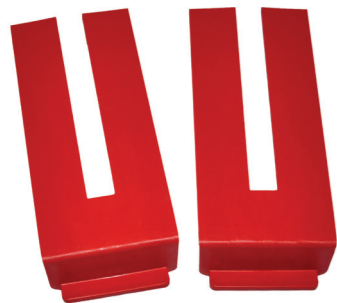
Abdeckplatten sind als Nachkauf in 2 Varianten verfügbar.

Bouchons de remplacement

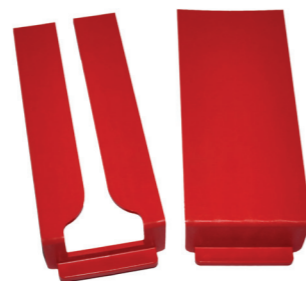
Les plaques de recouvrement sont disponibles en remplacement en 2 versions

Replacement Caps

Cover plates are available in 2 variants as a subsequent purchase



Deckelset1 Standard
Couverture1 Standard
Cover set1 Standard



Deckelset2 Zubehör
Couverture2 Accessoires
Cover set2 Accessories



 DEUTSCH

Sicherheitshinweise

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Symbole

-  Anleitung/Hinweise lesen
-  Hinaufsteigen verboten

Arbeitsplatzsicherheit

Der Arbeitsplatz sollte sauber und gut beleuchtet sein. Unordentliche und unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen. Sichern Sie das Werkstück, indem Sie auf einem festen und ebenen Stand des DDF achten. Sorgen Sie selber für einen sicheren Stand und vermeiden Sie eine ungewohnte Körperhaltung. Achten Sie stets darauf, dass sie den Winkelschneider in unerwarteten Situationen kontrollieren.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung.

- Tragen Sie einen Gehörschutz
- Benutzen Sie eine Schutzbrille
- Verwenden Sie einen Atemschutz
- Vor der Verwendung des DDF prüfen, ob alle Komponenten richtig verbaut sind und eine Absaugung verwendungsgemäß erfolgt
- Für ausreichend Belüftung am Arbeitsplatz sorgen.
- Nutzen Sie keine Elektrogeräte, deren Schalter defekt sind

Montage

Der DocDustFree wird vormontiert ausgeliefert. Sie müssen lediglich das im Sortiment enthaltene Reduzierungsstück zum Staubsaugerschlauch montieren. Um den Staubsauger ordnungsgemäß zu verwenden und anzuschließen, kürzen Sie das mitgelieferte Reduzierungsstück auf die gewünschte Länge, indem Sie es mit einem Messer an den Ringen abtrennen. Setzen Sie die 2 Abdeckplatten in die dafür vorgesehenen Nuten des Grundkörpers ein. Üben Sie dabei einen leichten Druck aus. Achten Sie darauf, dass keine Verunreinigungen den korrekten Sitz der Abdeckplatten behindern. Die Abdeckplatten müssen fest im Grundkörper fixiert sein und dürfen sich nicht mehr bewegen. Defekte Abdeckungen dürfen Sie nicht verwenden und müssen ausgetauscht werden.

Hinweis Bauliche Veränderungen am DocDustFree können Funktionen und Einschränkungen am Werkzeug entstehen lassen und sind somit nicht erlaubt.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie den DocDustFree mit einem weichen Besen oder einem Tuch. Achten Sie darauf, dass die Ansaugkanäle frei und nicht mit Dreck verschlossen sind.

Warnung Die Staubbox kann gesundheitsgefährdenden Staub enthalten, reinigen Sie den DocDustFree nur mit geeigneter Schutzausrüstung. Halten Sie den DocDustFree frei von Fliesensplittern und großen Bruchstücken. Vor der Verwendung ist der DocDustFree auf sichtbare Beschädigungen zu prüfen. Beschädigtes Werkzeug darf nicht weiter verwendet werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der DocDustFree ist bestimmt zur Aufnahme von Staub beim Schneiden von Fliesen, Platten und Keramik. Beim Schneiden von Holz, Metall, Kunststoff oder Glas darf der DocDustFree nicht eingesetzt werden. Die Staubbox darf nur mit Winkelschleifern benutzt werden, deren Scheibendurchmesser nicht größer als 150mm ist. Das Trennen von Werkstoff mit Hilfe des DocDustFree darf nur ohne Verwendung von Wasser erfolgen. Bei Verwendung des DocDustFree zum Trennen von Fliesen und Platten muss der Staubsauger zum Absaugen von Steinstaub zugelassen sein. Fragen Sie ihren Fachhändler nach einem geeigneten Staubsauger.

Hinweis Verwenden Sie für Ihre Arbeiten nur das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.

Schneiden von Fliesen



Legen Sie die Fliese oder Platte sicher auf den DocDustFree. Schalten Sie den Staubsauger ein. Betätigen Sie nun den Winkelschleifer und führen Sie das Werkzeug mitmäßigem Druck durch das zu bearbeitende Material. Beim Schneiden von besonders hartem Material kann die Trennscheibe überhitzen und ein umlaufender Funkenflug entstehen. Unterbrechen Sie in diesem Fall sofort den Schneidvorgang und lassen Sie die Trennscheibe abkühlen. Vorsicht, Brandgefahr! Achten Sie darauf, dass Sie keine heißen Stäube, brennbare oder explosive Stoffe aufsaugen. Verwenden Sie den DocDustfree nie ohne einen angeschlossenen Staubsauger.

Consignes de sécurité

Consignes générales de sécurité

Lisez toutes les consignes de sécurité et instructions. La non-observation des consignes et instructions de sécurité peut entraîner des blessures graves. Conservez les consignes et instructions de sécurité pour une éventuelle consultation ultérieure.

Symboles

-  Lire le mode d'emploi / les instructions
-  Interdiction de marcher dessus

Sécurité du poste de travail

Le poste de travail doit être propre et bien éclairé. Les postes de travail encombrés ou sombres sont propices aux accidents. Sécurisez la pièce à usiner en veillant à ce que le DDF soit positionné de façon stable et plane. Assurez-vous personnellement d’avoir une assise sûre et évitez une position physique inhabituelle. Veillez toujours à garder la meuleuse d’angle sous contrôle dans des situations inattendues.

Consignes de sécurité supplémentaires

Utilisez des équipements de protection individuelle.

- Portez des protections auditives
- Mettez des lunettes de protection
- Portez un masque de protection
- Avant d’utiliser le DDF vérifiez que tous les composants soient convenablement fixés et que l’aspiration s’effectue convenablement.
- Veiller à une bonne aération sur le lieu de travail.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dont les commutateurs sont défectueux

Montage

Le DocDustFree est livré pré-monté. Vous n’avez qu’à installer au tuyau d’aspirateur le raccord de réduction fourni. Pour raccorder et utiliser convenablement l’aspirateur, raccourcissez le raccord de réduction fourni à la longueur voulue en le séparant des anneaux avec un couteau. Mettez les 2 plaques de recouvrement dans les encoches du corps de base prévues à cet effet. Ce faisant, exercez une légère pression. Veillez à ce que des saletés ne gênent pas le bon positionnement des plaques de recouvrement. Les plaques de recouvrement doivent être solidement fixées au corps de base et ne doivent plus bouger. Vous ne devez pas utiliser des plaques défectueuses, il vous faut les changer.

Remarque Des modifications dans le montage de DocDustFree peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l’outil et ne sont donc pas autorisées.

Nettoyage et entretien

Nettoyez DocDustFree avec un balais souple ou un chiffon. Veillez à ce que les canaux d’aspiration soient dégagés et ne soient pas bouchés par des saletés.

Attention Le compartiment à poussière peut contenir de la poussière nocive, nettoyez le DocDustFree uniquement avec un équipement de protection approprié. Protégez le DocDustFree des débris de carrelage et des fragments plus importants. Avant d’utiliser le DocDust-Free il convient de vérifier qu’il ne présente pas de dommages visibles. Un outil endommagé ne doit plus être utilisé.

Utilisation conforme à l’usage prévu

Le DocDustFree est destiné à recueillir la poussière produite lors de la coupe de carrelage, de plaques, et de céramiques. Le DocDust-Free ne doit pas être utilisé pour la découpe de bois, de métal, de plastique ou de verre. Le compartiment à poussière ne doit être utilisé qu’avec une meuleuse d’angle dont le diamètre de roue n’excède pas 150mm. Enlever avec le DocDustFree les résidus de pierre de taille doit se faire exclusivement sans utiliser d’eau. Lorsqu’on utilise le DocDustFree pour enlever du carrelage ou des plaques, l’aspirateur pour aspirer la poussière de pierre doit être homologué. Demandez à votre revendeur spécialisé un aspirateur adapté.

Remarque Utilisez pour vos travaux uniquement l’outil électrique destiné à cet usage.

Découper du carrelage



Placez le carrelage ou la plaque sur le DocDustFree en toute sécurité. Allumez l’aspirateur. Actionnez ensuite la meuleuse d’angle et, en exerçant une pression modérée, conduisez l’outil au travers du matériau à traiter. Si vous découpez des matériaux particulièrement durs, le disque de coupe peut se trouver en surchauffe et il peut y avoir des étincelles tout autour. Dans ce cas, interrompez immédiatement le processus de coupe et laissez refroidir le disque de coupe. Attention, risque d’incendie ! Veillez à ne pas aspirer des poussières chaudes, des matières inflammables ou explosives. N'utilisez jamais le DocDustfree sans un aspirateur raccordé.

Safety information

General safety information

Read all of the safety information and instructions. Not complying with the safety information and instructions can cause serious injury. Conserve the safety information and instructions for the future.

Symbols

-  Read instructions/information
-  Climbing forbidden

Workplace safety

The workplace should be clean and well-lit. Untidy and unlit workplaces can lead to accidents. Secure the part by ensuring that the DDF can stand on a stable and level surface. Ensure a safe standing position, and avoid any unusual posture. Always ensure that you check the angle cutter in unexpected situations.

Additional safety information

Use personal protective equipment.

- Wear hearing protection
- Use safety glasses
- Use respiratory protection
- Before using the DDF, check that all components are installed correctly and that the extraction is appropriate for the use.
- Ensure there is sufficient ventilation in the workplace.
- Do not use any electrical appliances with a faulty switch.

Assembly

The DocDustFree is delivered pre-assembled. You simply have to attach the bushing adaptor, contained in the product range, to the vacuum hose. To use and plug in the vacuum cleaner correctly, shorten the bushing adaptor provided to the desired length by separating it at the rings with a knife. Insert the 2 cover plates into the intended slots on the main body. Apply slight pressure. Ensure that dirt does not stop the cover plates fitting correctly. The cover plates are to be firmly fixed into the main body and may not move anymore. Do not use faulty covers - these must be replaced.

Note Structural changes to the DocDustFree may bring about functions and restrictions in the tool, and are therefore not permitted.

Cleaning and maintenance

Clean the DocDustFree with a soft brush or a cloth. Ensure that the intake ducts are kept free and are not closed off by dirt.

Warning The dust box may contain dust that is hazardous to health - only clean the DocDustFree with suitable protective equipment. Keep the DocDustFree free of fragments of tiles and large splinters. The DocDustFree is to be examined for visible damage before use. If the tool is damaged, it may no longer be used.

Intended use

The DocDustFree is intended to extract dust when cutting tiles, plates and ceramic. The DocDustFree may not be used when cutting wood, metal, plastic or glass. The dust box may only be used with angle cutters that have a disk diameter no larger than 150mm. Ashlar materials may only be separated with the assistance of DocDustFree without the use of water. When using the DocDustFree to separate tiles and plates, the vacuum cleaner must be approved for extracting stone dust. Ask your specialist supplier about a suitable vacuum cleaner

Note Only use the appropriate electrical tool for your work.

Cutting tiles

Lay the tile or plate securely on the DocDustFree. Switch on the vacuum cleaner. Now use the angle cutter and apply moderate pressure to guide the tool through the material to be worked on. When cutting particularly hard material, the cutting disk can overheat and cause sparks to fly. In this case, stop cutting immediately and allow the cutting disk to cool down. Caution, danger of fire! Ensure that you do not extract any hot dust, or flammable or explosive material. Never use the DocDustFree without a vacuum cleaner attached.